

REDAKČNÍ RADA:

PŘEDSEDA: Ing. K. Hauser. ČLENOVÉ: L. Bahník, Ing. K. Brožek, doc. Ing. Dr. J. Dyr, F. Hlaváček, Ing. R. Chlebeček, Ing. F. Karabec, Ing. M. Kotrlá, Ing. J. Kuthan, Ing. Dr. J. Malcher, V. Marek, Ing. J. Maštovský, Ing. A. Nedlý, Ing. B. Petr, M. Pramuk, Ing. M. Růžicka, Ing. Dr. V. Salač, Ing. A. Seiler, V. Sekrt, Ing. J. Staněk, Ing. J. Tomášek, Ing. J. Tomíšek, J. Urban, V. Vulterin.

VEDOUCÍ REDAKCE: Ing. Dr. A. Lhotský. — VÝKONNÝ REDAKTOR: V. Gregora.

OBSAH:

L. Jankovcová: Za další rozvoj kvasného průmyslu	1
Fr. Hlaváček: Pokroky v technologii piva	3
V. Salač a Z. Šauer: Smola v pivovarské praxi	5
V. Kraus: Chlazené kvašení a kvašení pod tlakem CO ₂	8
D. Tomeček: Pojem kvasnej rýchlosti a aktivného kvasného priestoru v prevádzkovej praxi	12
J. Tomíšek: O výrobě droždí vratnou separací	14
Ekonomika	
Z. Paikert: Plánování údržby — nedílná součást vnitropodnikového plánování	16
Technická kontrola	
M. Kahler: Kontrola účinnosti čisticích a desinfekčních prostředků	18
Technická literatura	
	20
Informace	
	22
Thematický plán časopisu	23

СОДЕРЖАНИЕ:

Л. Янковец: Для дальнейшего прогресса броидильной промышленности	1
Фр. Главачек: Успехи технологии пива	3
Салач и Шауер: Смола в пивоварении	5
В. Краус: Охлаждаемое брожение и брожение под давлением CO ₂	8
Д. Томечек: Определение броидильной скорости и активной зоны в производственной практике	12
И. Томишек: Производство дрожжей с обратной сепарацией	14
Экономика	
З. Паикерт: Планирование ремонта-нераздельная составная часть внутреннего планирования	16
Технический контроль	
М. Кагрел: Контроль действия средств для чистки и дезинфекции	18
Техническая литература	
	22
Информация	
Тематический план журнала	23

INHALT:

L. Jankovcová: Für die weitere Entwicklung der Gärungsindustrie	1
Fr. Hlaváček: Fortschritte in der Technologie des Bieres	3
V. Salač, Z. Šauer: Das Pech in der Brauereipraxis	5
V. Kraus: Gärung bei niedriger Temperatur und unter Kohlendioxiddruck	8
D. Tomeček: Der Begriff der Gärungsgeschwindigkeit und des aktiven Gärtraumes in der Betriebspraxis	12
J. Tomíšek: Über die Erzeugung von Hefe mittels der sogenannten Rückseparation	14
Ökonomie	
Z. Paikert: Die Planung von Instandhaltungs- und Ausbesserungsarbeiten — ein untrennbarer Bestandteil der innerbetrieblichen Planung	16
Technische Kontrolle	
M. Kahler: Die Kontrolle der Wirksamkeit von Reinigungs- und Desinfektionsmitteln	18
Technische Literatur	
	20
Informationen	
	22
Der thematische Plan der Zeitschrift	23

PŘEDPLATNÉ PŘIJÍMÁ KAŽDÝ POŠTOVNÍ ÚŘAD I DORUČOVATEL

KVASNÝ PRŮMYSL. Vydává ministerstvo potravinářského průmyslu ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p. Spálená 51, Praha II. — Vedoucí redakce: Ing. Dr. A. Lhotský. — Výkonný redaktor: V. Gregora. — Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. — Redakce: Krakovská 8, Praha II, telefony 23 07 51, 23 16 90. — Rozšiřuje Poštovní novinová služba. — Vychází dvanákrát ročně; toto číslo vyšlo 27. 1. 1955. — Cena jednotlivého čísla 5 Kčs, roční předplatné 60 Kčs. — Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; zrušení odběru je možno toliko po úplném vyčerpání zaplaceného předplatného. — Tiskne „Práce“, tiskárské závody, n. p., Praha II, Václavské nám. 15 telefon 23 93 51. — Do sazby 27. prosince 1954, do tisku 20. 1. 1955, náklad 1450. A-04516